

Conferència de les Parts. París, 30 de novembre a 13 de desembre

DECISIONS ADOPTADES



Generalitat de Catalunya
**Departament de Territori
i Sostenibilitat**

Aquesta traducció s'ha realitzat a partir de la versió oficial en castellà publicada per la Convenció Marc de les Nacions Unides pel Canvi Climàtic. Aquest document es pot descarregar a la pàgina web de l'Oficina Catalana del Canvi Climàtic (<http://canvclimatic.gencat.cat/ca/>). Les versions en els idiomes oficials de Nacions Unides es poden descarregar a <http://unfccc.int/>.

Conferència de les Parts

Informe de la Conferència de les Parts sobre el 21è període de sessions, celebrat a París del 30 de novembre al 13 de desembre de 2015

- **Addició**

Segona part: Mesures adoptades per la Conferència de les Parts en el 21è període de sessions

Índex

Decisions adoptades per la Conferència de les Parts

- **Decisió 1/CP.21**

Aprovació de l'Acord de París

La Conferència de les Parts,

- **Recordant** la decisió 1/CP.17, relativa a l'establiment del Grup de Treball Especial sobre la Plataforma de Durban per a una Acció Reforçada,
- **Recordant també** els articles 2, 3 i 4 de la Convenció,
- **Recordant a més** les decisions pertinents de la Conferència de les Parts, entre les quals, les decisions 1/CP.16, 2/CP.18, 1/CP.19 i 1/CP.20,
- **Acollint amb satisfacció** l'aprovació de la Resolució A/RES/70/1 de l'Assemblea General de les Nacions Unides, titulada "Transformar el nostre món: l'Agenda 2030 per al Desenvolupament Sostenible", en particular l'objectiu 13, així com l'aprovació de l'Agenda d'Acció d'Addis Abeba de la Tercera Conferència Internacional sobre el Finançament per al Desenvolupament i l'aprovació del Marc de Sendai per a la Reducció del Risc de Desastres,
- **Conscient** que el canvi climàtic representa una amenaça urgent i amb efectes potencialment irreversibles per a les societats humanes i per al planeta i, per tant, exigeix la cooperació més àmplia possible de tots els països i la seva participació en una resposta internacional efectiva i apropiada, amb vista a accelerar la reducció de les emissions mundials de gasos amb efecte d'hivernacle,
- **Reconeixent** que caldran fortes reduccions de les emissions mundials per assolir l'objectiu últim de la Convenció, i **posant en relleu** la necessitat de fer front al canvi climàtic amb urgència,
- **Reconeixent també** que el canvi climàtic és un problema comú de la humanitat, per la qual cosa [la qual cosa/allò que] les Parts, en adoptar mesures per fer front al canvi climàtic, haurien de respectar, promoure i prendre en consideració les seves respectives obligacions respecte als drets humans, el dret a la salut, els drets dels pobles indígenes, les comunitats locals, els migrants, els nens, les persones amb discapacitat i les persones en situacions de vulnerabilitat i el dret al desenvolupament, així com la igualtat de gènere, l'apoderament de la dona i l'equitat intergeneracional,
- **Conscient** de les necessitats i preocupacions específiques de les Parts que són països en desenvolupament generades per les repercussions de l'aplicació de les mesures de resposta i, referent a això, de les decisions 5/CP.7, 1/CP.10, 1/CP.16 i 8/CP.17,
- **Posant en relleu** amb una greu preocupació la necessitat urgent de resoldre l'important desfasament que existeix entre l'efecte agregat de les promeses de mitigació de les Parts, expressat en termes de les emissions anuals mundials de gasos amb efecte d'hivernacle per a l'any 2020, i les trajectòries de les emissions agregades que serien compatibles amb la perspectiva de mantenir l'augment de la temperatura mitjana mundial molt per sota de 2 °C respecte als nivells preindustrials i de prosseguir els esforços per limitar l'augment de la temperatura a 1,5 °C respecte a aquells nivells,

- **Posant en relleu també** que l'augment de l'ambició en el període anterior a 2020 pot establir una base sòlida per a una ambició més gran després d'aquell any,
- **Destacant** la urgència d'accelerar l'aplicació de la Convenció i el Protocol de Kyoto a fi d'augmentar l'ambició en el període anterior a 2020,
- **Reconeixent** la necessitat urgent que les Parts que són països desenvolupats augmentin la prestació de suport en forma de finançament, tecnologia i foment de la capacitat a les Parts que són països en desenvolupament, de manera previsible, per permetre que reforcin la seva acció en el període anterior a 2020,
- **Posant en relleu** els beneficis duradors d'una acció ràpida<A[ràpida|prompta]> i ambiciosa, com les importants reduccions del cost de les futures mesures de mitigació i adaptació,
- **Reconeixent** la necessitat de promoure l'accés universal a l'energia sostenible als països en desenvolupament, en particular en els de l'Àfrica, mitjançant un desplegament més gran<A[gran|important]> d'energia renovable,
- **Convenient** a mantenir i promoure la cooperació regional i internacional a fi de mobilitzar una acció més vigorosa i ambiciosa per fer front al clima, per totes les Parts i pels interessats que no són Parts, inclosos la societat civil, el sector privat, les institucions financeres, les ciutats i altres autoritats subnacionals, les comunitats locals i els pobles indígenes,

I. Aprovació

1. **Decideix** aprovar l'Acord de París en virtut de la Convenció Marc de les Nacions Unides sobre el Canvi Climàtic (d'ara endavant, "l'Acord"), que figura a l'annex;
2. **Demana** al Secretari General de les Nacions Unides que sigui el Dipositari de l'Acord i que el declari obert a la signatura a Nova York (Estats Units d'Amèrica) del 22 d'abril de 2016 al 21 d'abril de 2017;
3. **Convida** el Secretari General que convoqui una cerimònia d'alt nivell per a la signatura de l'Acord el 22 d'abril de 2016;
4. **Convida també** totes les Parts en la Convenció que signin l'Acord en la cerimònia que convocarà el Secretari General, o com més aviat millor, i que dipositin els seus respectius instruments de ratificació, acceptació, aprovació o adhesió, segons que correspongui, tan aviat com sigui possible;
5. **Entén** que les Parts en la Convenció poden aplicar provisionalment totes les disposicions de l'Acord en espera que entri en vigor, i **demana** a les Parts que notifiquin aquesta aplicació provisional al Dipositari;
6. **Observa** que el Grup de Treball Especial sobre la Plataforma de Durban per a una Acció Reforçada ha conclòs la seva tasca d'acord amb el que disposa la decisió 1/CP.17, paràgraf 4;
7. **Decideix** establir el Grup de Treball Especial sobre l'Acord de París, al qual s'han d'aplicar, *mutatis mutandis*, les disposicions previstes per a l'elecció dels membres de la Taula del Grup de Treball Especial sobre la Plataforma de Durban per a una Acció Reforçada¹;
8. **Decideix també** que el Grup de Treball Especial sobre l'Acord de París s'encarregui dels preparatius per a l'entrada en vigor de l'Acord i per a la celebració del primer període de sessions de la Conferència de les Parts en qualitat de reunió de les Parts en l'Acord de París;
9. **Decideix a més** supervisar l'execució del programa de treball<A[treball|feina]> que dimani de les sol·licituds pertinents formulades en la present decisió;
10. **Demana** al Grup de Treball Especial sobre l'Acord de París que informi periòdicament la Conferència de les Parts sobre els progressos portats a terme en la seva tasca, i que conclogui els treballs a tot tardar en el primer període de sessions de la Conferència de les Parts en qualitat de reunió de les Parts en l'Acord de París;
11. **Decideix** que el Grup de Treball Especial sobre l'Acord de París celebri períodes de sessions a partir de 2016, coincidint amb els períodes de sessions dels òrgans subsidiaris de la Convenció, i prepari projectes de decisió que es recomanaran a la Conferència de les Parts en qualitat de reunió de les Parts en l'Acord de París, per mitjà de la Conferència de les Parts, perquè els examini i aprovi en el primer període de sessions;

¹ Ratificades en la decisió 2/CP.18, paràgraf 2.

II. Contribucions previstes determinades a nivell nacional

12. **Acull amb satisfacció** les contribucions previstes determinades a nivell nacional que han comunicat les Parts de conformitat amb el que disposa la decisió 1/CP.19, paràgraf 2 b);
13. **Reitera** la invitació a totes les Parts que encara no ho hagin fet que comuniquin a la secretaria les seves contribucions previstes determinades a nivell nacional per assolir l'objectiu de la Convenció enunciat a l'article 2 com més aviat millor i amb prou antelació al 22è període de sessions de la Conferència de les Parts (novembre de 2016), d'una manera que faciliti la claredat, transparència i comprensió de les contribucions previstes determinades a nivell nacional;
14. **Demana** a la secretaria que continui publicant en el lloc web de la Convenció Marc les contribucions previstes determinades a nivell nacional comunicades per les Parts;
15. **Reitera** la crida a les Parts que són països desenvolupats, a les entitats encarregades del funcionament del Mecanisme Financer i a totes les altres organitzacions que estiguin en condicions de fer-ho que donin suport per a la preparació i comunicació de les contribucions previstes determinades a nivell nacional a les Parts que puguin necessitar-ho;
16. **Pren nota** de l'informe de síntesi sobre l'efecte agregat de les contribucions previstes determinades a nivell nacional comunicades per les Parts fins a l'1 d'octubre de 2015, publicat amb la signatura FCCC/CP/2015/7;
17. **Observa amb preocupació** que els nivells estimats de les emissions agregades de gasos amb efecte d'hivernacle el 2025 i el 2030 resultants de les contribucions previstes determinades a nivell nacional no són compatibles amb els escenaris de 2 °C de cost més baix sinó que condueixen a un nivell projectat de 55 gigatonnes el 2030, i **observa també** que, per mantenir l'augment de la temperatura mitjana mundial per sota de 2 °C respecte als nivells preindustrials, mitjançant una reducció de les emissions a 40 gigatonnes, o per sota d'1,5 °C respecte als nivells preindustrials, mitjançant una reducció de les emissions a un nivell que es definirà a l'informe especial esmentat en el paràgraf 21 *infra*, es requerirà un esforç de reducció de les emissions molt més gran que el que suposen les contribucions previstes determinades a nivell nacional;
18. **Observa a més**, en aquest context, les necessitats d'adaptació expressades per moltes Parts que són països en desenvolupament en les seves contribucions previstes determinades a nivell nacional;
19. **Demana** a la secretaria que actualitzi l'informe de síntesi esmentat en el paràgraf 16 *supra* a fi d'incloure tota la informació continguda en les contribucions previstes determinades a nivell nacional que comuniquin les Parts, de conformitat amb la decisió 1/CP.20, fins al 4 d'abril de 2016, i que ho publiqui a tot tardar el 2 de maig de 2016;
20. **Decideix** organitzar, el 2018, un diàleg facilitador entre les Parts per fer un balanç dels seus esforços col·lectius i determinar l'avenç en l'assoliment de l'objectiu a llarg termini que es descriu a l'article 4, paràgraf 1, de l'Acord, i per orientar la preparació de les contribucions determinades a nivell nacional de conformitat amb el que disposa l'article 4, paràgraf 8, de l'Acord;
21. **Convida** el Grup Intergovernamental d'Experts sobre el Canvi Climàtic que presenti, el 2018, un informe especial sobre els efectes que produiria un escalfament global d'1,5 °C respecte als nivells preindustrials i les trajectòries corresponents que haurien de seguir les emissions mundials de gasos amb efecte d'hivernacle;

III. Decisions per fer efectiu l'Acord

Mitigació

22. **Convida també** les Parts que comuniquin les seves primeres contribucions determinades a nivell nacional a tot tardar en el moment en què presentin els seus respectius instruments de ratificació, acceptació o aprovació de l'Acord de París o d'adhesió a l'Acord. Si una Part ha comunicat una contribució determinada a nivell nacional abans de sumar-se a l'Acord, es considerarà que ha complert el que preveu aquesta disposició, llevat que la Part esmentada decideixi una altra cosa;

- 23. Demana** a les Parts, amb una contribució prevista determinada a nivell nacional presentada, d'acord amb la decisió 1/CP.20, que compregui un termini fins al 2025, que comuniquin una nova contribució determinada a nivell nacional el 2020 a tot tardar, i cada cinc anys a partir d'aquell moment, de conformitat amb l'article 4, paràgraf 9, de l'Acord;
- 24. Demana també** a les Parts la contribució prevista determinada a nivell nacional presentada de les quals, d'acord amb la decisió 1/CP.20, compregui un termini fins al 2030, que comuniquin o actualitzin la contribució esmentada el 2020 a tot tardar, i cada cinc anys a partir d'aquell moment, de conformitat amb l'article 4, paràgraf 9, de l'Acord;
- 25. Decideix** que les Parts han de presentar a la secretaria les seves contribucions determinades a nivell nacional a què es fa referència a l'article 4 de l'Acord com a mínim entre 9 i 12 mesos abans que se celebri el període de sessions pertinent de la Conferència de les Parts en qualitat de reunió de les Parts en l'Acord de París a fi de facilitar la claredat, transparència i comprensió d'aquestes contribucions, entre altres coses mitjançant un informe de síntesi que ha d'elaborar la secretaria;
- 26. Demana** al Grup de Treball Especial sobre l'Acord de París que elabori orientacions addicionals sobre les característiques de les contribucions determinades a nivell nacional perquè la Conferència de les Parts en qualitat de reunió de les Parts en l'Acord de París les examini i aprovi en el primer període de sessions;
- 27. Convé** que la informació que comuniquin les Parts en presentar les seves contribucions determinades a nivell nacional, a fi de facilitar la claredat, la transparència i la comprensió, pugui incloure, entre altres coses i segons que correspongui, informació quantificable sobre el punt de referència (amb indicació, si escau, d'un any de base), els terminis i/o períodes per a l'aplicació, l'abast i la cobertura, els processos de planificació, els supòsits i els enfocaments metodològics, inclosos els utilitzats per estimar i comptabilitzar les emissions antropogèniques de gasos amb efecte d'hivernacle i, si escau, les absorcions antropogèniques, i una explicació dels motius pels quals la Part considera que la seva contribució determinada a nivell nacional és justa i ambiciosa, en vista de les seves circumstàncies nacionals, i de la forma en què contribueix a la consecució de l'objectiu de la Convenció enunciat a l'article 2;
- 28. Demana** al Grup de Treball Especial sobre l'Acord de París que formuli orientacions addicionals sobre la informació que han de presentar les Parts a fi de facilitar la claredat, la transparència i la comprensió de les contribucions determinades a nivell nacional, perquè la Conferència de les Parts en qualitat de reunió de les Parts en l'Acord de París les examini i aprovi en el primer període de sessions;
- 29. Demana també** a l'Òrgan Subsidiari d'Execució que elabori les modalitats i els procediments per al funcionament i la utilització del registre públic esmentat a l'article 4, paràgraf 12, de l'Acord, perquè la Conferència de les Parts en qualitat de reunió de les Parts en l'Acord de París els examini i aprovi en el primer període de sessions;
- 30. Demana a més** a la secretaria que el primer semestre de 2016 creï un registre públic provisional per a la inscripció de les contribucions determinades a nivell nacional presentades de conformitat amb l'article 4 de l'Acord, en espera que la Conferència de les Parts en qualitat de reunió de les Parts en l'Acord de París aprovi les modalitats i els procediments esmentats en el paràgraf 29 *supra*;
- 31. Demana** al Grup de Treball Especial sobre l'Acord de París que, basant-se en els enfocaments que estableix el marc de la Convenció i els seus instruments jurídics connexos, segons que correspongui, elabori orientacions sobre la manera en què les Parts han de retre comptes de les seves contribucions determinades a nivell nacional, segons el que disposa l'article 4, paràgraf 13, de l'Acord, que la Conferència de les Parts en qualitat de reunió de les Parts en l'Acord de París ha d'examinar i aprovar en el primer període de sessions, i en virtut de les quals:
- Les Parts comptabilitzin les emissions i absorcions antropogèniques de conformitat amb les metodologies i els sistemes de mesurament comuns avaluats pel Grup Intergovernamental d'Experts sobre el Canvi Climàtic i aprovats per la Conferència de les Parts en qualitat de reunió de les Parts en l'Acord de París;
 - Les Parts vetllin per la coherència metodològica, també per les bases de referència, entre la comunicació i l'aplicació de les contribucions determinades a nivell nacional;
 - Les Parts procurin incloure totes les categories d'emissions o absorcions antropogèniques en les seves contribucions determinades a nivell nacional i, quan una font, embornal o activitat s'hagi comptabilitzat, continuïn inclouent-la;

d) Les Parts donin una explicació dels motius pels quals s'hagi exclòs qualsevol categoria d'emissions o absorcions antropogèniques;

- 32. Decideix** que les Parts han d'aplicar les orientacions a què es refereix el paràgraf 31 *supra* a les contribucions segona i subsegüents determinades a nivell nacional, i que les Parts poden optar per aplicar aquestes orientacions a la seva primera contribució determinada a nivell nacional;
- 33. Decideix també** que els òrgans<A[òrgans|orgues]> subsidiaris continuïn organitzant el fòrum sobre les repercussions de l'aplicació de les mesures de resposta, que ha d'estar al servei de l'Acord;
- 34. Decideix a més** que l'Òrgan Subsidiari d'Assessorament Científic i Tecnològic i l'Òrgan Subsidiari d'Execució recomanin a la Conferència de les Parts en qualitat de reunió de les Parts en l'Acord de París, perquè els examini i aprovi en el primer període de sessions, les modalitats, el programa de treball i les funcions del fòrum sobre les repercussions de l'aplicació de les mesures de resposta, a fi de fer front a les repercussions de l'aplicació de les mesures de resposta adoptades en virtut de l'Acord, intensificant la cooperació entre les Parts per a la comprensió de les repercussions de les mesures de mitigació adoptades en virtut de l'Acord i reforçant l'intercanvi d'informació, experiències i millors pràctiques entre les Parts per incrementar-ne la resiliència a aquestes repercussions;
- 35. Convida** les Parts que comuniquin a la secretaria, el 2020 a tot tardar, estratègies de desenvolupament amb baixes emissions de gasos amb efecte d'hivernacle a llarg termini, amb vista a mitjan segle, de conformitat amb el que disposa l'article 4, paràgraf 19, de l'Acord, i **demana** a la secretaria que faci públiques en el lloc web de la Convenció Marc les estratègies que comuniquin les Parts respecte d'aquesta qüestió;
- 36. Demana** a l'Òrgan Subsidiari d'Assessorament Científic i Tecnològic que elabori i recomani les orientacions a què es fa referència a l'article 6, paràgraf 2, de l'Acord perquè la Conferència de les Parts en qualitat de reunió de les Parts en l'Acord de París les examini i aprovi en el primer període de sessions, amb inclusió d'orientacions que impedeixin el doble còmput sobre la base d'un ajustament corresponent efectuat per les Parts respecte de les emissions antropogèniques per les fonts i l'absorció antropogènica pels embornals incloses per les contribucions determinades a nivell nacional que hagin presentat en virtut de l'Acord;
- 37. Recomana** a la Conferència de les Parts en qualitat de reunió de les Parts en l'Acord de París que aprovi les regles, modalitats i procediments del mecanisme establert per l'article 6, paràgraf 4, de l'Acord, sobre la base de:
- a) La participació voluntària autoritzada per cada Part participant;
 - b) La generació de beneficis reals, mesurables i a llarg termini de mitigació del canvi climàtic;
 - c) La determinació d'àmbits d'activitats específics;
 - d) L'assoliment de reduccions de les emissions que siguin addicionals a les que es produïrien d'una altra manera;
 - e) La verificació i certificació, per les entitats operacionals designades, de les reduccions d'emissions generades per les activitats de mitigació;
 - f) L'experiència adquirida i les lliçons apreses amb els mecanismes i enfocaments existents adoptats en el marc de la Convenció i els seus instruments jurídics connexos;
- 38. Demana** a l'Òrgan Subsidiari d'Assessorament Científic i Tecnològic que elabori i recomani les regles, modalitats i procediments del mecanisme a què es refereix el paràgraf 37 *supra* perquè la Conferència de les Parts en qualitat de reunió de les Parts en l'Acord de París els examini i aprovi en el primer període de sessions;
- 39. Demana també** a l'Òrgan Subsidiari d'Assessorament Científic i Tecnològic que iniciï un programa de treball en relació amb el marc per als enfocaments de desenvolupament sostenible no relacionats amb el mercat a què es fa referència a l'article 6, paràgraf 8, de l'Acord, amb l'objectiu d'estudiar la manera de reforçar els vincles i crear sinergies entre la mitigació, l'adaptació, el finançament, la transferència de tecnologia i el foment de la capacitat, entre altres coses, així com la manera de facilitar l'aplicació i la coordinació dels enfocaments no relacionats amb el mercat;

40. Demana a més a l'Òrgan Subsidiari d'Assessorament Científic i Tecnològic que recomani un projecte de decisió sobre el programa de treball a què es fa referència en el paràgraf 39 *supra*, tenint en compte les opinions de les Parts, perquè la Conferència de les Parts en qualitat de reunió de les Parts en l'Acord de París l'examini i aprovi en el primer període de sessions;

Adaptació

41. Demana al Comitè d'Adaptació i al Grup d'Experts per als Països Menys Avançats que elaborin conjuntament modalitats a fi de reconèixer els esforços d'adaptació de les Parts que són països en desenvolupament, conforme al que disposa l'article 7, paràgraf 3, de l'Acord, i que formulin recomanacions perquè la Conferència de les Parts en qualitat de reunió de les Parts en l'Acord de París les examini i aprovi en el primer període de sessions;

42. Demana també al Comitè d'Adaptació, tenint en compte el seu mandat i el seu segon pla de treball triennial, i amb vista a formular recomanacions perquè la Conferència de les Parts en qualitat de reunió de les Parts en l'Acord de París les estudiï i aprovi en el primer període de sessions, que:

- a) Examine el 2017 la tasca dels arranjaments institucionals de la Convenció relacionats amb l'adaptació, amb vista a identificar maneres d'augmentar la coherència de la tasca esmentada, segons que correspongui, a fi de respondre adequadament a les necessitats de les Parts;
- b) Estudiï metodologies per avaluar les necessitats d'adaptació a fi de prestar assistència a les Parts que són països en desenvolupament sense imposar-los una càrrega indeguda;

43. Convida tots els organismes de les Nacions Unides i les institucions financeres internacionals, regionals i nacionals pertinents que, per mitjà de la secretaria, proporcionin informació a les Parts sobre la manera en què els seus programes d'assistència per al desenvolupament i finançament per al clima incorporen mesures de defensa contra el canvi climàtic i de resiliència al clima;

44. Demana a les Parts que reforcin la cooperació regional en matèria d'adaptació segons que correspongui i que, quan sigui necessari, estableixin centres i xarxes regionals, especialment als països en desenvolupament, tenint en compte la decisió 1/CP.16, paràgraf 30;

45. Demana també al Comitè d'Adaptació i al Grup d'Experts per als Països Menys Avançats que, en col·laboració amb el Comitè Permanent de Finançament i altres institucions pertinents, elaborin metodologies i formulin recomanacions, que se sotmetran a l'examen i l'aprovació de la Conferència de les Parts en qualitat de reunió de les Parts en l'Acord de París en el primer període de sessions, respecte de:

- a) L'adopció de les disposicions necessàries a fi de facilitar la mobilització de suport per a l'adaptació dels països en desenvolupament en el context del límit de l'augment de la temperatura mitjana mundial esmentat a l'article 2 de l'Acord;
- b) L'examen de la idoneïtat i l'eficàcia de l'adaptació i el suport, d'acord amb el que disposa l'article 7, paràgraf 14 c), de l'Acord;

46. Demana a més al Fons Verd per al Clima que acceleri la prestació de suport als països menys avançats i a altres Parts que són països en desenvolupament per a la formulació de plans nacionals d'adaptació, de conformitat amb les decisions 1/CP.16 i 5/CP.17, i per a la ulterior aplicació de les polítiques, els projectes i els programes que indiquin;

Pèrdues i danys

47. Decideix mantenir el Mecanisme Internacional de Varsòvia per a les Pèrdues i els Danys relacionats amb les Repercussions del Canvi Climàtic, després de revisar-lo el 2016;

48. Demana al Comitè Executiu del Mecanisme Internacional de Varsòvia que estableixi un centre d'intercanvi d'informació sobre la transferència del risc que serveixi de repositori de dades sobre les assegurances i la

transferència del risc, a fi de facilitar els esforços de les Parts per elaborar i aplicar estratègies integrals de gestió del risc;

49. **Demana també** al Comitè Executiu del Mecanisme Internacional de Varsòvia que, de conformitat amb els seus procediments i el seu mandat, estableixi un equip de tasques que sigui un complement als òrgans i grups d'experts existents en el marc de la Convenció, inclosos el Comitè d'Adaptació i el Grup d'Experts per als Països Menys Avançats, així com a les organitzacions i altres experts competents que operen al marge de la Convenció, que aprofiti els seus treballs i que obtingui la seva participació, segons el cas, a fi d'elaborar recomanacions sobre enfocaments integrats que permetin evitar, reduir al mínim i fer front als desplaçaments relacionats amb els efectes adversos del canvi climàtic;
50. **Demana així mateix** al Comitè Executiu del Mecanisme Internacional de Varsòvia que en la propera reunió comenci a treballar en la posada en pràctica de les disposicions que figuren en els paràgrafs 48 i 49 *supra*, i que informi sobre els progressos que s'assoleixin en aquest sentit a l'informe anual;
51. **Convé** que l'article 8 de l'Acord no implica ni dóna lloc a cap forma de responsabilitat jurídica o indemnització;

Finançament

52. **Decideix** que, en el marc de l'aplicació de l'Acord, els recursos financers que es proporcionin a les Parts que són països en desenvolupament haurien de reforçar la posada en pràctica de les seves polítiques, estratègies, reglaments i plans d'acció i les seves mesures per fer front al canvi climàtic pel que fa tant a la mitigació com a l'adaptació i contribuir així a l'assoliment del propòsit de l'Acord, definit a l'article 2;
53. **Decideix també** que, de conformitat amb l'article 9, paràgraf 3, de l'Acord, els països desenvolupats tenen la intenció de mantenir l'actual objectiu col·lectiu de mobilització fins al 2025 en el context d'una tasca real de mitigació i de la transparència en l'aplicació; abans del 2025, la Conferència de les Parts en qualitat de reunió de les Parts en l'Acord de París ha d'establir un nou objectiu col·lectiu quantificat que ha de ser com a mínim de 100.000 milions de dòlars anuals, tenint en compte les necessitats i prioritats dels països en desenvolupament;
54. **Reconeix** la importància que revesteixen els recursos financers adequats i previsibles, inclosos els pagaments basats en els resultats, segons que correspongui, per a l'aplicació d'enfocaments de política i incentius positius destinats a reduir les emissions degudes a la desforestació i la degradació forestal i promoure la funció de la conservació, la gestió sostenible dels boscos i l'augment de les reserves forestals de carboni, així com per a l'aplicació d'enfocaments de política alternatius, com els que combinen la mitigació i l'adaptació per a la gestió integral i sostenible dels boscos, alhora que es reafirma la importància dels beneficis no relacionats amb el carboni que porten associats aquests enfocaments, i s'encoratja que es coordini el suport procedent de, entre altres, les fonts públiques i privades, i tant bilaterals com multilaterals, per exemple el Fons Verd per al Clima, i fonts alternatives, de conformitat amb les decisions pertinents de la Conferència de les Parts;
55. **Decideix** iniciar, en el 22è període de sessions, un procés per determinar la informació que han d'aportar les Parts, de conformitat amb l'article 9, paràgraf 5, de l'Acord, amb vista a formular una recomanació perquè la Conferència de les Parts en qualitat de reunió de les Parts en l'Acord de París l'examini i aprovi en el primer període de sessions;
56. **Decideix també** vetllar perquè el subministrament d'informació d'acord amb l'article 9, paràgraf 7, de l'Acord s'efectuï de conformitat amb les modalitats, procediments i directrius a què es refereix el paràgraf 91 *infra*;
57. **Demana** a l'Òrgan Subsidiari d'Assessorament Científic i Tecnològic que elabori modalitats per retre comptes dels recursos financers aportats i mobilitzats mitjançant intervencions públiques, de conformitat amb l'article 9, paràgraf 7, de l'Acord perquè la Conferència de les Parts les estudiï en el 24è període de sessions (novembre de 2018), amb vista a formular una recomanació que s'ha de sotmetre a l'examen i l'aprovació de la Conferència de les Parts en qualitat de reunió de les Parts en l'Acord de París en el primer període de sessions;
58. **Decideix** que el Fons Verd per al Clima i el Fons per al Medi Ambient Mundial, entitats encarregades del funcionament del Mecanisme Financer de la Convenció, i el Fons per als Països Menys Avançats i el Fons Especial per al Canvi Climàtic, administrats pel Fons per al Medi Ambient Mundial, han d'estar al servei de l'Acord;

- 59. *Reconeix*** que el Fons d'Adaptació pot estar al servei de l'Acord, amb subjecció a les decisions pertinents de la Conferència de les Parts en qualitat de reunió de les Parts en el Protocol de Kyoto i la Conferència de les Parts en qualitat de reunió de les Parts en l'Acord de París;
- 60. *Convida*** la Conferència de les Parts en qualitat de reunió de les Parts en el Protocol de Kyoto que examini la qüestió esmentada en el paràgraf 59 *supra* i que formuli una recomanació a la Conferència de les Parts en qualitat de reunió de les Parts en l'Acord de París en el primer període de sessions;
- 61. *Recomana*** que la Conferència de les Parts en qualitat de reunió de les Parts en l'Acord de París doni orientacions a les entitats encarregades del funcionament del Mecanisme Financer de la Convenció sobre les polítiques, les prioritats programàtiques i els criteris d'admissibilitat relacionats amb l'Acord, per mitjà de la Conferència de les Parts;
- 62. *Decideix*** que les orientacions donades a les entitats encarregades del funcionament del Mecanisme Financer de la Convenció en les decisions pertinents de la Conferència de les Parts, incloses les acordades abans de l'aprovació de l'Acord, s'han d'aplicar *mutatis mutandis* a l'Acord;
- 63. *Decideix també*** que el Comitè Permanent de Finançament ha d'estar al servei de l'Acord d'acord amb les funcions i responsabilitats que hagi determinat la Conferència de les Parts;
- 64. *Insta*** les institucions que estan al servei de l'Acord que millorin la coordinació i el subministrament de recursos per donar suport a les estratègies que determinin els països mitjançant procediments eficients i simplificats d'aplicació i aprovació, i mitjançant un suport continu a la preparació destinat a les Parts que són països en desenvolupament, inclosos els països menys avançats i els petits Estats insulars en desenvolupament, segons que correspongui;

Desenvolupament i transferència de tecnologia

- 65. *Pren nota*** de l'informe provisional del Comitè Executiu de Tecnologia sobre l'orientació per millorar la posada en pràctica dels resultats de les avaluacions de les necessitats de tecnologia, distribuït amb la signatura FCCC/SB/2015/INF.3;
- 66. *Decideix*** enfortir el Mecanisme Tecnològic i ***demana*** al Comitè Executiu de Tecnologia i al Centre i Xarxa de Tecnologia del Clima que, en donar suport per a l'aplicació de l'Acord, prossegueixin els seus treballs en relació, entre altres coses, amb:
- a) La investigació, el desenvolupament i la demostració de tecnologia;
 - b) El desenvolupament i la millora de les capacitats i tecnologies endògenes;
- 67. *Demana*** a l'Òrgan Subsidiari d'Assessorament Científic i Tecnològic que, en el 44è període de sessions (maig de 2016), comenci a elaborar el marc tecnològic establert en virtut de l'article 10, paràgraf 4, de l'Acord i que informi sobre les conclusions la Conferència de les Parts, amb vista que aquesta formuli una recomanació sobre l'esmentat marc a la Conferència de les Parts en qualitat de reunió de les Parts en l'Acord de París perquè l'examini i aprovi en el primer període de sessions, tenint en compte que el marc hauria de facilitar, entre altres coses:
- a) La realització i actualització d'avaluacions de les necessitats de tecnologia, i una millor posada en pràctica dels resultats, en particular els plans d'acció tecnològica i les idees de projectes, mitjançant la preparació de projectes finançables;
 - b) El reforçament del suport financer i tècnic prestat per a la posada en pràctica dels resultats de les avaluacions de les necessitats de tecnologia;
 - c) L'avaluació de les tecnologies que estiguin preparades per ser transferides;
 - d) La creació d'entorns més propicis per al desenvolupament i la transferència de tecnologies idònies des dels punts de vista social i ambiental i l'adopció de mesures per superar els obstacles al desenvolupament i la transferència d'aquestes tecnologies;

- 68. *Decideix*** que el Comitè Executiu de Tecnologia i el Centre i Xarxa de Tecnologia del Clima han d'informar la Conferència de les Parts en qualitat de reunió de les Parts en l'Acord de París, a través dels òrgans subsidiaris, sobre les activitats encaminades a donar suport a l'aplicació de l'Acord;
- 69. *Decideix també*** avaluar periòdicament l'eficàcia i idoneïtat del suport prestat al Mecanisme Tecnològic en la tasca de suport a l'aplicació de l'Acord en les qüestions relacionades amb el desenvolupament i la transferència de tecnologia;
- 70. *Demana*** a l'Òrgan Subsidiari d'Execució que, en el 44è període de sessions, comenci a definir l'abast i les modalitats de l'avaluació periòdica esmentada en el paràgraf 69 *supra*, tenint en compte l'examen del Centre i Xarxa de Tecnologia del Clima a què es fa referència en la decisió 2/CP.17, annex VII, paràgraf 20, i les modalitats del balanç mundial a què es refereix l'article 14 de l'Acord, perquè la Conferència de les Parts els examini i aprovi en el 25è període de sessions (novembre de 2019);

Foment de la capacitat

- 71. *Decideix*** establir el Comitè de París sobre el Foment de la Capacitat, que té per objecte fer front a les mancances i necessitats, ja existents i noves, que es detectin en l'aplicació de les mesures de foment de la capacitat en les Parts que són països en desenvolupament i continuar millorant la tasca de foment de la capacitat, entre altres coses quant a la coordinació i coherència de les activitats realitzades referent a això en el marc de la Convenció;
- 72. *Decideix també*** que el Comitè de París sobre el Foment de la Capacitat dirigeixi i supervisi el programa de treball a què es refereix el paràgraf 73 *infra*;
- 73. *Decideix a més*** posar en marxa un pla de treball per al període 2016-2020, que tingui per objecte:
- a) Estudiar les maneres d'augmentar les sinergies mitjançant la cooperació i d'evitar la duplicació entre els òrgans establerts en el marc de la Convenció que porten a terme activitats de foment de la capacitat, per exemple col·laborant amb altres institucions de la Convenció o alienes a aquesta;
 - b) Determinar les mancances i necessitats en matèria de capacitat i recomanar maneres d'esmenar aquestes mancances;
 - c) Promoure l'elaboració i difusió d'eines i metodologies per a l'execució de les mesures de foment de la capacitat;
 - d) Fomentar la cooperació mundial, regional, nacional i subnacional;
 - e) Determinar i recopilar les bones pràctiques, els reptes, les experiències i les lliçons extretes de la tasca de foment de la capacitat que realitzen els òrgans establerts en el marc de la Convenció;
 - f) Estudiar la manera que, amb el temps, les Parts que són països en desenvolupament puguin assumir el control del foment i el manteniment de la capacitat a tot el seu territori;
 - g) Determinar les oportunitats d'enfortir la capacitat a nivell nacional, regional i subnacional;
 - h) Fomentar el diàleg, la coordinació, la col·laboració i la coherència entre els processos i iniciatives pertinents de la Convenció, en particular mitjançant l'intercanvi d'informació sobre les activitats i estratègies de foment de la capacitat dels òrgans establerts en virtut de la Convenció;
 - i) Donar orientació a la secretaria per al manteniment i desenvolupament del portal sobre el foment de la capacitat al Web;
- 74. *Decideix*** que cada any el Comitè de París sobre el Foment de la Capacitat s'ha de centrar en un tema o àmbit relacionat amb l'enfortiment dels intercanvis tècnics relatius al foment de la capacitat, per tal de mantenir al dia els coneixements sobre les dificultats de fomentar la capacitat de manera efectiva en un àmbit concret, i sobre els casos d'èxit;
- 75. *Demana*** a l'Òrgan Subsidiari d'Execució que organitzi anualment una reunió del Comitè de París sobre el Foment de la Capacitat en un dels seus períodes de sessions;

- 76. Demana també** a l'Òrgan Subsidiari d'Execució que elabori el mandat del Comitè de París sobre el Foment de la Capacitat en el context del tercer examen ampli de l'aplicació del marc per al foment de la capacitat, tenint així mateix en compte els paràgrafs 71 a 75 *supra* i 79 i 80 *infra*, amb vista a recomanar un projecte de decisió sobre aquest assumpte perquè la Conferència de les Parts l'examini i aprovi en el 22è període de sessions;
- 77. Convida** les Parts que presentin les opinions que tenen sobre la composició del Comitè de París sobre el Foment de la Capacitat a tot tardar el 9 de març de 2016²;
- 78. Demana** a la secretaria que recopili les comunicacions a què es refereix el paràgraf 77 *supra* en un document de la sèrie MISC, perquè l'Òrgan Subsidiari d'Execució l'examini en el 44è període de sessions;
- 79. Decideix** que el Comitè de París sobre el Foment de la Capacitat ha de prendre en consideració, entre altres aportacions, les comunicacions que rebí, el resultat del tercer examen ampli de l'aplicació del marc per al foment de la capacitat, l'informe de síntesi anual de la secretaria sobre l'aplicació del marc per al foment de la capacitat als països en desenvolupament, l'informe de recopilació i síntesi de la secretaria sobre la tasca de foment de la capacitat dels òrgans establerts en virtut de la Convenció i el Protocol de Kyoto i els informes relatius al Fòrum de Durban i al portal sobre el foment de la capacitat;
- 80. Demana** al Comitè de París sobre el Foment de la Capacitat que prepari informes tècnics anuals sobre els progressos assolits en la seva tasca, i que posi aquests informes a disposició de l'Òrgan Subsidiari d'Execució en els seus períodes de sessions que coincideixin amb els de la Conferència de les Parts;
- 81. Decideix** que, en el 25è període de sessions, estudiarà els progressos, la necessitat de prolongació, l'eficàcia i la millora del Comitè de París sobre el Foment de la Capacitat i adoptarà les mesures que consideri necessàries, amb vista a formular recomanacions a la Conferència de les Parts en qualitat de reunió de les Parts en l'Acord de París en el primer període de sessions sobre l'enfortiment dels arranjaments institucionals per al foment de la capacitat de conformitat amb l'article 11, paràgraf 5, de l'Acord;
- 82. Exhorta** totes les Parts que vetllin perquè l'educació, formació i sensibilització del públic a què es refereixen l'article 6 de la Convenció i l'article 12 de l'Acord es tinguin degudament en compte en les seves contribucions al foment de la capacitat;
- 83. Convida** la Conferència de les Parts en qualitat de reunió de les Parts en l'Acord de París a què, en el primer període de sessions, estudiï formes de reforçar la formació, sensibilització i participació del públic i l'accés públic a la informació a fi de millorar la tasca que es porti a terme en el marc de l'Acord;

Transparència de les mesures i el suport

- 84. Decideix** establir una Iniciativa de Foment de la Capacitat per a la Transparència a fi de millorar la capacitat institucional i tècnica, tant abans com després del 2020; aquesta Iniciativa ha d'ajudar les Parts que són països en desenvolupament que així ho sol·licitin a complir oportunament els requisits reforçats de transparència que es defineixen a l'article 13 de l'Acord;
- 85. Decideix també** que la Iniciativa de Foment de la Capacitat per a la Transparència tingui per objecte:
- a) Enfortir les institucions nacionals per a les activitats relacionades amb la transparència, d'acord amb les prioritats nacionals;
 - b) Oferir eines, formació i assistència per al compliment del que disposa l'article 13 de l'Acord;
 - c) Ajudar a millorar la transparència amb el temps;
- 86. Insta i demana** al Fons per al Medi Ambient Mundial que adopti disposicions per donar suport a l'establiment i al funcionament de la Iniciativa de Foment de la Capacitat per a la Transparència com a necessitat prioritària per a la presentació d'informació, entre altres coses mitjançant contribucions voluntàries de suport a les Parts que són països en desenvolupament, en la sisena reposició del Fons per al Medi Ambient Mundial i en els futurs cicles de reposició, que complementin el suport existent en el marc del Fons per al Medi Ambient Mundial;

² Les Parts haurien de presentar les seves opinions a través del portal destinat a les comunicacions: <http://www.unfccc.int/5900>.

- 87. Decideix** avaluar l'aplicació de la Iniciativa de Foment de la Capacitat per a la Transparència en el context del setè examen del Mecanisme Financer;
- 88. Demana** al Fons per al Medi Ambient Mundial que, en qualitat d'entitat encarregada del funcionament del Mecanisme Financer, inclogui a l'informe anual a la Conferència de les Parts els progressos realitzats en la tasca relativa al disseny, la creació i la posada en pràctica de la Iniciativa de Foment de la Capacitat per a la Transparència a què es refereix el paràgraf 84 *supra*, a partir del 2016;
- 89. Decideix** que, de conformitat amb l'article 13, paràgraf 2, de l'Acord, s'ha d'oferir flexibilitat a les Parts que són països en desenvolupament en l'aplicació de les disposicions de l'article esmentat, en particular respecte de l'abast i el nivell de detall de la informació i de la freqüència amb què es presenti, així com de l'abast del seu examen. Quant a l'abast de l'examen, es podria preveure la possibilitat que els exàmens als països fossin optatius. Aquesta flexibilitat s'ha de reflectir en l'elaboració de les modalitats, directrius i procediments esmentats en el paràgraf 91 *infra*;
- 90. Decideix també** que totes les Parts, excepte les Parts que són països menys avançats i els petits Estats insulars en desenvolupament, han de presentar la informació a què es fa referència a l'article 13, paràgrafs 7, 8, 9 i 10, de l'Acord, segons que correspongui, cada dos anys com a mínim, i que les Parts que són països menys avançats i els petits Estats insulars en desenvolupament poden presentar-la a la seva discreció;
- 91. Demana** al Grup de Treball Especial sobre l'Acord de París que elabori recomanacions sobre les modalitats, procediments i directrius previstos a l'article 13, paràgraf 13, de l'Acord, i que defineixi l'any que han de ser sotmeses a un primer examen i la periodicitat dels exàmens i actualitzacions ulteriors, segons que correspongui, per a la seva consideració per la Conferència de les Parts en el 24è període de sessions, amb vista a remetre-les a la Conferència de les Parts en qualitat de reunió de les Parts en l'Acord de París perquè les examini i aprovi en el primer període de sessions;
- 92. Demana també** al Grup de Treball Especial sobre l'Acord de París que, en formular les recomanacions sobre les modalitats, procediments i directrius a què es refereix el paràgraf 91 *supra*, tingui en compte, entre altres coses, el següent:
- a) La importància de facilitar la millora de la presentació d'informació i la transparència al llarg del temps;
 - b) La necessitat de proporcionar flexibilitat a les Parts que són països en desenvolupament que la requereixin en vista de les seves capacitats;
 - c) La necessitat de promoure la transparència, l'exactitud, l'exhaustivitat, la coherència i la comparabilitat;
 - d) La necessitat d'evitar duplicacions i càrregues indegudes per a les Parts i per a la secretaria;
 - e) La necessitat de vetllar perquè les Parts mantinguin, almenys, la freqüència de la presentació d'informes i la qualitat de la informació presentada, d'acord amb les seves respectives obligacions dimanades de la Convenció;
 - f) La necessitat d'evitar el doble còmput;
 - g) La necessitat de garantir la integritat ambiental;
- 93. Demana a més** al Grup de Treball Especial sobre l'Acord de París que, en elaborar les modalitats, procediments i directrius a què es refereix el paràgraf 91 *supra*, s'inspiri en les experiències d'altres processos pertinents que estiguin en curs en el marc de la Convenció i els tingui en compte;
- 94. Demana** al Grup de Treball Especial sobre l'Acord de París que, en elaborar les modalitats, procediments i directrius a què es refereix el paràgraf 91 *supra*, tingui en compte, entre altres coses:
- a) Els tipus de flexibilitat que disposin els països en desenvolupament que la necessitin sobre la base de les seves capacitats;
 - b) La coherència entre la metodologia comunicada en la contribució determinada a nivell nacional i la metodologia utilitzada per informar sobre els progressos realitzats cap a l'assoliment de la contribució determinada a nivell nacional respectiva de cada Part;
 - c) Que les Parts informin sobre les seves mesures i plans d'adaptació, inclosos, segons que correspongui, els seus plans nacionals d'adaptació, amb vista a intercanviar entre si informació i lliçons apreses;

- d) El suport prestat, millorant el subministrament del suport destinat tant a l'adaptació com a la mitigació, entre altres coses mitjançant els formularis comuns tabulars per informar sobre el suport, tenint en compte les qüestions examinades per l'Òrgan Subsidiari d'Assessorament Científic i Tecnològic en relació amb les metodologies fetes servir per presentar informació financera, i millorant la informació presentada per les Parts que són països en desenvolupament sobre el suport rebut, inclosos l'ús que en faci, els efectes que tinguin i els resultats estimats;
- e) La informació recollida en les avaluacions biennals i en altres informes elaborats pel Comitè Permanent de Finançament i altres òrgans pertinents de la Convenció;
- f) La informació sobre les repercussions socials i econòmiques de les mesures de resposta;

- 95. Demana també** al Grup de Treball Especial sobre l'Acord de París que, en formular recomanacions sobre les modalitats, procediments i directrius a què es refereix el paràgraf 91 *supra*, fomenti la transparència del suport prestat de conformitat amb l'article 9 de l'Acord;
- 96. Demana a més** al Grup de Treball Especial sobre l'Acord de París que informi sobre els progressos realitzats en la tasca relativa a les modalitats, procediments i directrius a què es refereix el paràgraf 91 *supra* en els futurs períodes de sessions de la Conferència de les Parts, i que aquesta tasca acabi a tot tardar el 2018;
- 97. Decideix** que les modalitats, procediments i directrius que s'elaborin d'acord amb el paràgraf 91 *supra* s'han de començar a aplicar quan entri en vigor l'Acord de París;
- 98. Decideix també** que les modalitats, procediments i directrius d'aquest marc de transparència s'han de basar en el sistema de mesurament, notificació i verificació establert en virtut de la decisió 1/CP.16, paràgrafs 40 a 47 i 60 a 64, i de la decisió 2/CP.17, paràgrafs 12 a 62, i a la fi reemplaçar-lo, immediatament després que s'hagin presentat els últims informes biennals i informes biennals d'actualització;

Balanç mundial

- 99. Demana** al Grup de Treball Especial sobre l'Acord de París que determini les fonts que puguin constituir aportacions al balanç mundial previst a l'article 14 de l'Acord i que n'informi la Conferència de les Parts, amb vista que aquesta formuli una recomanació perquè la Conferència de les Parts en qualitat de reunió de les Parts en l'Acord de París l'examini i aprovi en el primer període de sessions; les fonts esmentades seran, entre d'altres:
 - a) La informació sobre:
 - i) L'efecte total de les contribucions determinades a nivell nacional que comuniquin les Parts;
 - ii) L'estat dels esforços, el suport, les experiències i les prioritats d'adaptació, sobre la base de les comunicacions a què es refereix l'article 7, paràgrafs 10 i 11, de l'Acord, i dels informes esmentats a l'article 13, paràgraf 8, de l'Acord;
 - iii) La mobilització i el subministrament de suport;
 - b) Els informes més recents del Grup Intergovernamental d'Experts sobre el Canvi Climàtic;
 - c) Els informes dels òrgans subsidiaris;
- 100. Demana també** a l'Òrgan Subsidiari d'Assessorament Científic i Tecnològic que presti assessorament sobre la manera en què les avaluacions del Grup Intergovernamental d'Experts sobre el Canvi Climàtic podrien orientar el balanç mundial de l'aplicació de l'Acord previst a l'article 14, i que n'informi el Grup de Treball Especial sobre l'Acord de París en el segon període de sessions;
- 101. Demana a més** al Grup de Treball Especial sobre l'Acord de París que elabori les modalitats del balanç mundial a què es refereix l'article 14 de l'Acord i que n'informi la Conferència de les Parts, amb vista que aquesta formuli una recomanació perquè la Conferència de les Parts en qualitat de reunió de les Parts en l'Acord de París l'examini i aprovi en el primer període de sessions;

Facilitació de l'aplicació i el compliment

- 102. Decideix** que el comitè que s'esmenta a l'article 15, paràgraf 2, de l'Acord estarà integrat per 12 membres de reconeguda competència en els àmbits científic, tècnic, socioeconòmic o jurídic pertinents, que han de ser elegits per la Conferència de les Parts en qualitat de reunió de les Parts en l'Acord de París sobre la base d'una representació geogràfica equitativa, amb 2 membres de cada un dels cinc grups regionals de les Nacions Unides, 1 membre dels petits Estats insulars en desenvolupament i 1 membre dels països menys avançats, tenint en compte l'objectiu de l'equilibri de gènere;
- 103. Demana** al Grup de Treball Especial sobre l'Acord de París que elabori les modalitats i els procediments per al funcionament eficaç del comitè que s'esmenta a l'article 15, paràgraf 2, de l'Acord, amb vista a concloure la seva tasca sobre aquestes modalitats i procediments perquè la Conferència de les Parts en qualitat de reunió de les Parts en l'Acord de París les examini i aprovi en el primer període de sessions;

Clàusules finals

- 104. Demana també** a la secretaria que, únicament per a les finalitats de l'article 21 de l'Acord, publiqui en el seu lloc web, en la data d'aprovació de l'Acord, així com a l'informe de la Conferència de les Parts sobre el 21è període de sessions, la informació més actualitzada que disposi sobre el total i el percentatge de les emissions de gasos amb efecte d'hivernacle comunicades per les Parts en la Convenció en les seves comunicacions nacionals, els seus informes de l'inventari de gasos amb efecte d'hivernacle i els seus informes biennals o informes biennals d'actualització;

IV. Acció reforçada en el període anterior a 2020

- 105. Decideix** vetllar perquè l'esforç de mitigació en el període anterior a 2020 sigui tan alt com es pugui, entre altres coses:
- Instant totes les Parts en el Protocol de Kyoto que encara no ho hagin fet que ratifiquin i apliquin l'Esmena de Doha al Protocol de Kyoto;
 - Instant totes les Parts que encara no ho hagin fet que formulin i compleixin una promesa de mitigació en el marc dels Acords de Cancún;
 - Reiterant la seva determinació, expressada en la decisió 1/CP.19, paràgrafs 3 i 4, d'accelerar la plena aplicació de les decisions que constitueixen la conclusió acordada prevista en la decisió 1/CP.13 i augmentar l'ambició en el període anterior a 2020, a fi d'aconseguir que l'esforç de mitigació de totes les Parts en el marc de la Convenció sigui el més alt possible;
 - Convidant les Parts que són països en desenvolupament que encara no hagin presentat els primers informes biennals d'actualització que ho facin com més aviat millor;
 - Instant totes les Parts que participin oportunament en els processos de mesurament, notificació i verificació que estableix el marc dels Acords de Cancún, amb vista a demostrar els progressos realitzats en el compliment de les seves promeses de mitigació;
- 106. Encoratja** les Parts que promoguin, entre les Parts i els interessats que no són Parts, la cancel·lació voluntària, evitant el doble càmput, d'unitats expedides d'acord amb el Protocol de Kyoto, incloses les reduccions certificades de les emissions que siguin vàlides per al segon període de compromís;
- 107. Insta** les Parts d'acollida i adquirents que informin de manera transparent sobre els resultats de mitigació de transferència internacional, inclosos els que hagin utilitzat per complir les promeses internacionals, i les unitats d'emissió expedides d'acord amb el Protocol de Kyoto, amb vista a promoure la integritat ambiental i evitar el doble càmput;
- 108. Reconeix** el valor social, econòmic i ambiental de les mesures de mitigació voluntàries i els beneficis secundaris que reporten per a l'adaptació, la salut i el desenvolupament sostenible;

- 109. Resol** enfortir, en el període 2016-2020, l'actual procés d'examen tècnic de la mitigació, definit en la decisió 1/CP.19, paràgraf 5 a), i en la decisió 1/CP.20, paràgraf 19, tenint en compte els coneixements científics més recents, entre altres coses:
- a) Encoratjant les Parts, els òrgans de la Convenció i les organitzacions internacionals que participin en aquest procés, en cooperació, quan escaigui, amb els interessats pertinents que no siguin Parts, comparteixin les seves experiències i suggeriments, també respecte dels esdeveniments regionals, i cooperin en la tasca de facilitar l'aplicació de les polítiques, pràctiques i mesures identificades en aquest procés, de conformitat amb les prioritats nacionals per al desenvolupament sostenible;
 - b) Procurant, en consulta amb les Parts, millorar l'accés i la participació d'experts de les Parts que són països en desenvolupament i d'experts no procedents de les Parts a aquest procés;
 - c) Demanant al Comitè Executiu de Tecnologia i al Centre i Xarxa de Tecnologia del Clima que, de conformitat amb els seus mandats respectius:
 - i) Participin en les reunions d'experts tècnics i redoblin els esforços per ajudar les Parts facilitant l'aplicació a una escala més gran de les polítiques, pràctiques i mesures identificades en aquest procés;
 - ii) Proporcionin periòdicament, en les reunions d'experts tècnics, informació actualitzada sobre els avenços<A[avenços[avanços]> aconseguits en la tasca de facilitar l'aplicació de les polítiques, pràctiques i mesures identificades anteriorment durant aquest procés;
 - iii) Incloguin informació sobre les seves activitats relatives a aquest procés a l'informe anual conjunt que presenten a la Conferència de les Parts;
 - d) Encoratjant les Parts que facin un ús eficaç del Centre i Xarxa de Tecnologia del Clima per obtenir assistència en l'elaboració de propostes de projectes que siguin viables des dels punts de vista econòmic, ambiental i social en les esferes amb un alt potencial de mitigació identificades en aquest procés;
- 110. Encoratja** les entitats encarregades del funcionament del Mecanisme Financer de la Convenció que participin en les reunions d'experts tècnics i informin els participants sobre la manera que contribueixen a facilitar els avenços en l'aplicació de les polítiques, pràctiques i mesures identificades en el procés d'examen tècnic;
- 111. Demana** a la secretaria que organitzi el procés a què es fa referència en el paràgraf 109 *supra* i en difongui els resultats, entre altres coses:
- a) Organitzant periòdicament, en consulta amb el Comitè Executiu de Tecnologia i amb les organitzacions d'experts pertinents, reunions d'experts tècnics sobre polítiques, pràctiques i mesures específiques que representin les millors pràctiques i que es puguin reproduir i aplicar a diferents escales;
 - b) Actualitzant anualment, després de les reunions esmentades en el paràgraf 111 a) *supra* i a temps perquè es puguin tenir en compte en preparar el resum per als responsables de les polítiques a què es fa referència en el paràgraf 111 c) *infra*, un document tècnic sobre els beneficis de mitigació i d'una altra índole que reporten les polítiques, pràctiques i mesures destinades a augmentar el nivell d'ambició en la mitigació, així com sobre les opcions per donar suport a la seva aplicació, informació que s'hauria de proporcionar en línia en un format de fàcil consulta;
 - c) Preparant, en consulta amb els paladins esmentats en el paràgraf 121 *infra*, un resum per als responsables de les polítiques, en què s'indiquin les polítiques, pràctiques i mesures específiques que representin les millors pràctiques i que es puguin reproduir i aplicar a escales diferents, i sobre les opcions per donar suport a la seva aplicació, així com sobre les iniciatives col·laboratives que siguin pertinents, i publicant-ho almenys dos mesos abans de cada període de sessions de la Conferència de les Parts com a aportació a l'esdeveniment d'alt nivell esmentat en el paràgraf 120 *infra*;
- 112. Decideix** que el procés esmentat en el paràgraf 109 *supra* hauria de ser organitzat conjuntament per l'Òrgan Subsidiari d'Execució i l'Òrgan Subsidiari d'Assessorament Científic i Tecnològic i s'hauria de desenvolupar sense interrupcions fins al 2020;

- 113. *Decideix també*** portar a terme el 2017 una avaluació del procés esmentat en el paràgraf 109 *supra* amb l'objectiu de millorar-ne l'eficàcia;
- 114. *Resol*** millorar la prestació, per les Parts que són països desenvolupats, d'un suport urgent i adequat en forma de finançament, tecnologia i foment de la capacitat, a fi d'augmentar el nivell d'ambició de les mesures de les Parts en el període anterior a 2020 i, referent a això, ***insta encaridament*** les Parts que són països desenvolupats que augmentin el nivell del seu suport financer, amb un full de ruta concret que condueixi a l'assoliment de l'objectiu d'aportar conjuntament 100.000 milions de dòlars anuals per a la mitigació i l'adaptació d'aquí a 2020, i que, alhora, augmentin significativament el finançament per a l'adaptació respecte als nivells actuals i prestin un suport adequat en forma de tecnologia i foment de la capacitat;
- 115. *Decideix*** celebrar un diàleg facilitador, en ocasió del 22è període de sessions de la Conferència de les Parts, per avaluar els progressos realitzats en l'aplicació de la decisió 1/CP.19, paràgrafs 3 i 4, i determinar oportunitats adequades per incrementar el subministrament de recursos financers, també per al suport prestat en forma de desenvolupament i transferència de tecnologia i foment de la capacitat, amb vista a trobar maneres d'augmentar l'ambició dels esforços de mitigació de totes les Parts, entre altres coses identificant oportunitats adequades per reforçar la prestació i la mobilització de suport i creant entorns més propicis;
- 116. *Pren nota*** amb reconeixement dels resultats de l'Agenda d'Acció Lima-París, que es basen en la cimera sobre el clima convocada el 23 de setembre de 2014 pel Secretari General de les Nacions Unides;
- 117. *Acull amb satisfacció*** els esforços realitzats pels interessats que no són Parts per augmentar les mesures destinades a fer front al clima i ***encoratja*** que aquestes mesures es registren a la plataforma de la Zona dels Actors No Estatsals per a l'Acció Climàtica³;
- 118. *Encoratja*** les Parts que treballin estretament amb els interessats que no són Parts a fi de catalitzar accions que reforcin la tasca de mitigació i d'adaptació;
- 119. *Encoratja també*** els interessats que no són Parts que augmentin la participació en els processos esmentats en els paràgrafs 109 *supra* i 124 *infra*;
- 120. *Convé*** a celebrar, en compliment de la decisió 1/CP.20, paràgraf 21, basant-se en l'Agenda d'Acció Lima-París i en ocasió de cada període de sessions de la Conferència de les Parts que tingui lloc de 2016 a 2020, un esdeveniment d'alt nivell que:
- Reforci encara més el compromís d'alt nivell respecte de l'aplicació de les mesures i opcions de política que dimanin dels processos esmentats en els paràgrafs 109 *supra* i 124 *infra*, sobre la base del resum per als responsables de les polítiques a què es fa referència en el paràgraf 111 c) *supra*;
 - Ofereixi l'oportunitat d'anunciar iniciatives, coalicions i esforços voluntaris nous o reforçats, inclosa l'aplicació de polítiques, pràctiques i mesures que dimanin dels processos esmentats en els paràgrafs 109 *supra* i 124 *infra* i presentades en els resums per als responsables de les polítiques a què es fa referència en el paràgraf 111 c) *supra*;
 - Faci un balanç dels progressos connexos i prengui nota de les iniciatives, coalicions i esforços voluntaris nous o reforçats;
 - Ofereixi periòdicament oportunitats reals per a una participació d'alt nivell efectiva de dignataris de les Parts, les organitzacions internacionals, les iniciatives de cooperació internacional i els interessats que no són Parts;
- 121. *Decideix*** que es nomenin dos paladins d'alt nivell que actuïn en nom del President de la Conferència de les Parts i que facilitin, mitjançant un compromís més gran d'alt nivell en el període 2016-2020, la conclusió satisfactòria de la tasca que s'està portant a terme i la introducció i l'augment d'iniciatives, coalicions i esforços voluntaris nous o reforçats, entre altres coses:
- Col·laborant amb la Secretària Executiva i amb els Presidents en exercici i entrants de la Conferència de les Parts per coordinar l'esdeveniment anual d'alt nivell esmentat en el paràgraf 120 *supra*;
 - Col·laborant amb les Parts interessades i els interessats que no són Parts, entre altres coses per promoure les iniciatives voluntàries de l'Agenda d'Acció Lima-París;

3 <http://climateaction.unfccc.int>.

c) Donant orientació a la secretaria per a l'organització de les reunions d'experts tècnics a què es fa referència en els paràgrafs 111 a) *supra* i 129 a) *infra*;

122. Decideix també que els paladins d'alt nivell esmentats en el paràgraf 121 *supra* haurien, en general, de donar servei durant dos anys, amb mandats que s'encavalcarien un any sencer per garantir la continuïtat, i que per a això:

- a) El President de la Conferència de les Parts en el 21è període de sessions hauria de nomenar un paladí el mandat del qual duraria un any i s'estendria des de la data del nomenament fins a l'últim dia del 22è període de sessions de la Conferència de les Parts;
- b) El President de la Conferència de les Parts en el 22è període de sessions hauria de nomenar un paladí el mandat del qual duraria dos anys i s'estendria des de la data del nomenament fins a l'últim dia del 23è període de sessions de la Conferència de les Parts (novembre de 2017);
- c) A partir d'aquell moment, cada President de la Conferència de les Parts successiu hauria de nomenar un paladí per un mandat de dos anys, que reemplaçaria aquell el mandat del qual hagués conclòs;

123. Convida totes les Parts interessades i les organitzacions pertinents que donin suport a la tasca dels paladins a què es refereix el paràgraf 121 *supra*;

124. Decideix posar en marxa, en el període 2016-2020, un procés d'examen tècnic de l'adaptació;

125. Decideix també que en el procés d'examen tècnic de l'adaptació a què es refereix el paràgraf 124 *supra* cal procurar determinar les oportunitats concretes per reforçar la resiliència, reduir les vulnerabilitats i augmentar la comprensió i l'aplicació de les mesures d'adaptació;

126. Decideix així mateix que el procés d'examen tècnic esmentat en el paràgraf 124 *supra* s'hauria d'organitzar conjuntament per l'Òrgan Subsidiari d'Execució i l'Òrgan Subsidiari d'Assessorament Científic i Tecnològic, i l'hauria de dirigir el Comitè d'Adaptació;

127. Decideix que el procés esmentat en el paràgraf 124 *supra* s'ha de portar a terme mitjançant:

- a) La facilitació de l'intercanvi de bones pràctiques, experiències i lliçons apreses;
- b) La determinació de les actuacions que puguin millorar significativament l'aplicació de les mesures d'adaptació, en particular les que puguin augmentar la diversificació econòmica i produir beneficis secundaris de mitigació;
- c) La promoció de la cooperació per a l'adaptació;
- d) La determinació d'oportunitats per crear entorns més propicis i augmentar la prestació de suport per a l'adaptació en el context de polítiques, pràctiques i mesures específiques;

128. Decideix també que en el procés d'examen tècnic de l'adaptació esmentat en el paràgraf 124 *supra* es tinguin en compte el procés, les modalitats, els productes, els resultats i les lliçons apreses del procés d'examen tècnic de la mitigació esmentat en el paràgraf 109 *supra*;

129. Demana a la secretaria que doni suport al procés d'examen tècnic de l'adaptació esmentat en el paràgraf 124 *supra*, i que per a això:

- a) Organitzi periòdicament reunions d'experts tècnics sobre polítiques, estratègies i mesures específiques;
- b) Prepari anualment, sobre la base de les reunions esmentades en el paràgraf 129 a) *supra* i a temps perquè es pugui tenir en compte en elaborar el resum per als responsables de les polítiques a què es fa referència en el paràgraf 111 c) *supra*, un document tècnic sobre les oportunitats per reforçar les mesures d'adaptació i les opcions per donar suport a la seva aplicació, informació que s'hauria de publicar en línia en un format de fàcil consulta;

130. Decideix que, en portar a terme el procés descrit en el paràgraf 124 *supra*, el Comitè d'Adaptació ha d'interactuar amb els arranjaments existents per als programes de treball, òrgans i institucions relacionats

amb l'adaptació en el marc de la Convenció i ha d'estudiar la manera de tenir-los en compte, d'augmentar les sinergies i de treure partit de la seva tasca per assegurar la coherència i aconseguir el màxim profit;

- 131. Decideix també** efectuar, juntament amb l'avaluació a què es fa referència en el paràgraf 113 *supra*, una avaluació del procés esmentat en el paràgraf 124 *supra*, a fi de millorar-ne l'eficàcia;
- 132. Convida** les Parts i les organitzacions observadores que presentin informació sobre les oportunitats esmentades en el paràgraf 125 *supra* a tot tardar el 3 de febrer de 2016;

V. Interessats que no són Parts

- 133. Acull amb satisfacció** els esforços de tots els interessats que no són Parts, inclosos els de la societat civil, el sector privat, les institucions financeres, les ciutats i altres autoritats subnacionals, per fer front al canvi climàtic i donar-hi resposta;
- 134. Convida** els interessats que no són Parts esmentats en el paràgraf 133 *supra* que augmentin els esforços i donin suport a les mesures destinades a reduir les emissions i/o a augmentar la resiliència i disminuir la vulnerabilitat als efectes adversos del canvi climàtic, i que donin a conèixer aquests esforços a través de la plataforma de la Zona dels Actors No Estatals per a l'Acció Climàtica⁴ a què es fa referència en el paràgraf 117 *supra*;
- 135. Reconeix** la necessitat de reforçar els coneixements, les tecnologies, les pràctiques i els esforços de les comunitats locals i els pobles indígenes per fer front al canvi climàtic i donar-hi resposta, i **estableix** una plataforma per a l'intercanvi d'experiències i millors pràctiques sobre la mitigació i l'adaptació de manera holística i integrada;
- 136. Reconeix també** la importància d'incentivar les activitats de reducció de les emissions, entre altres coses mitjançant instruments com les polítiques nacionals i la fixació d'un preu del carboni;

VI. Qüestions administratives i pressupostàries

- 137. Pren nota** de les conseqüències pressupostàries estimades de les activitats encomanades a la secretaria en la present decisió i **demana** que les mesures que se sol·liciten a la secretaria s'executin amb subjecció a la disponibilitat de recursos financers;
- 138. Posa en relleu** la necessitat urgent que s'aportin recursos addicionals per a l'aplicació de les mesures pertinents, entre les quals, les esmentades en la present decisió, i per a l'execució del programa de treball a què es fa referència en el paràgraf 9 *supra*;
- 139. Insta** les Parts que facin contribucions voluntàries per a l'aplicació oportuna de la present decisió.

4

<http://climateaction.unfccc.int>.